

新型コロナウイルス下の和歌山

王新慧

経済学部 2 年 中国

今年は新型コロナウイルス感染症の影響もあり、学校の授業は自宅でのオンライン授業という形で行われました。対面式の授業に通うという経験ができなかったのは残念でしたが、同時に「和歌山」という市をよく知ることができました。

「和歌山」は日本の近畿地方に位置しています。日本最大の半島である「紀伊半島」の南西部に位置し、太平洋に面しており、東は三重県、奈良県、北東は大阪府と接しています。沿岸部に位置するため、気候は一年中温暖で雨が多いです。県庁所在地である和歌山市は、和歌山城の所在地でもあります。和歌山の名所である「和歌山城」は、現在の城は江戸時代の建物を復元したもので、丘の上の城跡は公園になっていて、城の上から和歌山市内を見渡すことができます。

和歌山県内は新型コロナウイルス感染症の拡大防止と緊急事態宣言の影響を大きく受けています。そのおかげで、和歌山を訪れる観光客は、地元の人を除いてほとんどいないということです。そのため、毎日人で賑わっていた和歌山は、平和で神秘的な雰囲気になっています。大学に入学して初めて和歌山に来たときから、和歌山城に行ってみたいと思っていました。しかし、勉強が忙しかったこともあり、和歌山城を訪れる機会はありませんでした。神秘的な和歌山城を初めて訪れることができたのは、夏休みに入ってからでした。新型コロナウイルス感染症に侵された和歌山城は、写真で見た風景よりも魅力的だと思います。長い歴史の流れの中で、何の影響も受けずに、静かに和歌山を守っているような気がします。和歌山の市民と同じように、新型コロナウイルス感染症の下で生活状態が変わっても文句を言わず、みんなが新型コロナウイルス感染症を防ぐためにできることをしているのです。

新型コロナウイルス感染症が始まってから 1 年が過ぎましたが、コロナ下の和歌山はまだとても静かで美しく、静かに浜辺に座っています。新型コロナウイルス感染症が早くなくなることを願って、この平和な和歌山市をもっと多くの観光客に知ってもらいたいと思います。



Wakayama under the COVID-19

WANG XINHUI

Faculty of Economics CHINA

This year, due to the COVID-19, all school classes were conducted in the form of online classes at home. Although it's a pity that I didn't get the experience of the opposite class, it also gave me the opportunity to get to know this city—Wakayama.

Wakayama is located in the southwest of Japan, facing the Pacific Ocean. Because it is a coastal area, the climate is warm and rainy all year round. Wakayama Castle is a famous scenic spot in Wakayama. The ruins of the castle on the top of the mountain have been turned into a park, and the view of Wakayama City can be seen from the top of the castle.

Due to the COVID-19, except for locals, almost no tourists come to Wakayama. This makes Wakayama Castle, which was bustling every day, become comfortable and mysterious. Wakayama Castle under the epidemic is more attractive than before. It's as if in the long history, unaffected by anything, quietly guarding Wakayama.

Although the epidemic has lasted for a whole year, Wakayama is still so quiet and beautiful under the epidemic, quietly located by the sea. With the hope that the epidemic will disappear as soon as possible, I hope that more tourists can come to learn about this city.

疫情下的和歌山

王 新慧

经济学部 / 中国

这一年由于疫情的原因，学校的课都是以在家上网课的形式进行的。这样虽然很可惜，没能获得到对面上课的经验，但是同时也给了我机会去好好了解这个城市——和歌山。

和歌山是位于日本地域中的近畿地方。地处日本最大的半岛“纪伊半岛”的西南面，面向太平洋，东部与东北部分别与三重县、奈良县以及大阪府接壤。由于是沿海地区，所以常年气候温暖多雨。和歌山市是同名的县府，是和歌山城的所在地。和歌山城是和歌山著名的景点，现在的城堡是江户时代的修复建筑，山顶上的城堡废墟已经变成了一个公园，从城堡顶部可以看到和歌山市的景色。

由于防止疫情的扩散，以及紧急事态宣言的发布。使得除了本地人，来和歌山旅游的游客几乎没有。这就让原本每天熙熙攘攘的和歌山城，变得安逸神秘。直到暑假，我才第一次登上了这神秘的和歌山城。疫情下的和歌山城，比起以前要更加有魅力。就好像在历史长流中，不受任何事物影响，安安静静的守护着和歌山。就如同和歌山的市民一样，不会在疫情的影响下抱怨生活改变原本的生活状态，而是大家都在做力所能及的努力来防疫疫情。

虽然疫情已经持续整整一年，但疫情下的和歌山依旧是那么安静美丽，静静的坐落在海边。抱着希望疫情赶快消失的心情，我希望能有更多的游客来了解这个城市。